



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 7. maaliskuuta 2012 (07.03)
(OR. en)**

7357/12

**Toimielinten välinen asia:
2012/0037 (NLE)**

**EEE 15
STATIS 19
ENV 184**

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komissio
Päivä:	6. maaliskuuta 2012
Kom:n asiak. nro:	COM(2012) 87 final
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission ehdotus, joka on saapunut Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille UWE CORSEPIUKSELLE johtaja Jordi AYET PUIGARNAUn lähettämällä kirjeellä.

Liite: COM(2012) 87 final



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 6.3.2012
COM(2012) 87 final

2012/0037 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta
ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Jotta voidaan varmistaa sisämarkkinoiden edellyttämä oikeusvarmuus ja yhdenmukaisuus, ETA:n sekakomitean on otettava kaikki asiaankuuluva unionin lainsäädäntö osaksi ETA-sopimusta mahdollisimman pian lainsäädännön antamisen jälkeen.

2. KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa liitettä XXI (Tilastot) lisäämällä siihen tällä alalla annetut uudet unionin säädökset.

Tämä koskee Euroopan ympäristötilinpidosta 6 päivänä heinäkuuta 2011 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 691/2011, joka olisi otettava osaksi sopimusta.

Tämän säädöksen täytäntöönpanemiseksi ehdotetaan eräitä mukautuksia:

- (a) Islannin osalta asetuksen liitteet I, II ja III pannaan täytäntöön kahden vuoden sisällä ensimmäisen toimittamista koskevan määräajan jälkeen, jotta mahdollistetaan Islannin kansallisen ympäristötilinpidon kehittyminen edelleen.
- (b) Koska Liechtenstein on jo vapautettu Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2223/96¹ nojalla, se on vapautettava myös Euroopan ympäristötilinpitoa koskevista velvollisuuksista.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta vahvistettavan kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle vahvistettavaksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

¹ EYVL L 310, 30.11.1996, s. 1.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan ja 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', liitteeseen XXI sisältyy tilastoja koskevia määräyksiä ja järjestelyjä.
- (2) Euroopan ympäristötilinpidosta 6 päivänä heinäkuuta 2011 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 691/2011¹ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Islannin osalta asetuksen liitteet I, II ja III pannaan täytäntöön kahden vuoden sisällä ensimmäisen toimittamista koskevan määräajan jälkeen, jotta mahdollistetaan Islannin kansallisen ympäristötilinpidon kehittyminen edelleen.
- (4) Koska Liechtenstein on jo vapautettu Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2223/96² nojalla, se on vapautettava myös Euroopan ympäristötilinpitoa koskevista velvollisuuksista,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa esitettävä unionin kanta ETA-sopimuksen liitteen XXI ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

¹ EUVL L 192, 22.7.2011, s. 1.

² EYVL L 310, 30.11.1996, s. 1.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Luonnos

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o [...],

annettu [...],

ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin ... annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o .../....¹.
- (2) Euroopan ympäristötilinpidosta 6 päivänä heinäkuuta 2011 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 691/2011² olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Lisätään sopimuksen liitteessä XXI olevan 27b kohdan (komission asetus (EY) N:o 1445/2005) jälkeen kohta seuraavasti:

”27c. **32011 R 0691:** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 691/2011, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2011, Euroopan ympäristötilinpidosta (EUVL L 192, 22.7.2011, s. 1).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- (a) Islannin osalta asetuksen liitteet I, II ja III pannaan täytäntöön kahden vuoden sisällä ensimmäisen toimittamista koskevan määräajan jälkeen.
- (b) Tätä asetusta ei sovelleta Liechtensteiniin.”

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 691/2011 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

¹ EUVL L ...

² EUVL L 192, 22.7.2011, s. 1.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...] päivänä [...]kuuta [...], jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle*.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
[...]

ETA:n sekakomitean sihteerit
[...]

*

[Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.]